

五. 秘書長要遵依憲章所授的權力從事安全理事會一九六〇年四月一日決議案第五段所規定舉行的會商。南非聯邦政府與本人都同意聯邦政府之願與秘書

長討論安全理事會決議案並非就要聯邦政府事先承認聯合國的權力。

文件 S/4307

一九六〇年四月二十八日突尼西亞代表致安全理事會主席函

[原件：法文]

• [一九六〇年四月二十八日]

一. 本人奉突尼西亞政府訓令謹請閣下注意法蘭西駐阿爾及利亞軍隊最近嚴重違犯突尼西亞領土的行動,造成一種情勢,其嚴重性威脅國家間良好關係與國際和平及安全。

二. 法國駐阿爾及利亞的軍隊自從一九六〇年一月以來不斷以炮火射擊突尼西亞領土。

三. 因此一九六〇年一月六日,八日及二十五日,突尼西亞領土內 Ain-Draham 和 Tabarka 一帶中一〇五公釐炮彈數枚。突尼西亞已為這些違犯領土行為向法國政府提出三次抗議。

四. 一九六〇年二月六日,七日及二十九日同類炮彈又轟擊同一地區的其他地方,我國也為此等事件正式向法國政府提出抗議。

五. 法國陸軍巡哨於一九六〇年二月二十九日及三月五日與十日在 Ghardimaou 和 Ain-Draham 一帶越界進入突尼西亞,並在撤退時帶走突尼西亞公民所有的一些牲畜。

六. 三月十日法國的一個巡哨隊在靠近 Redeyef 的地方深入突尼西亞的領土,在侵入後搶掠去一羣羊並且把牧羊人 Mustapha, ben Mohamed Labidi 一併帶走,他是突尼西亞公民。

七. 三月十五日法國的一個軍事單位侵入 Féiana 區的 Garrakia,也同樣地把屬於突尼西亞人的一百九十頭羊搶走。

八. 四月二十日,來自阿爾及利亞的六架法國 B-26 飛機在 Kasserine 地區侵入突尼西亞的領空並以機關鎗掃射牧人。

九. 四月二十二日由阿爾及利亞來的法國突擊隊在突尼西亞領土埋伏炸彈爆炸致使突尼西亞兵兩名喪命,另兩名受傷。

一〇. 四月二十六日法軍機械化部隊以猛烈機關鎗炮火射擊突尼西亞的 Bou-Jaber 哨位。

一一. 法國 B-26 軍用機一架在四月二十六至二十七日的夜間再度侵犯突尼西亞領空,飛過 Sakiet-Sidi-Youssef 和其他人煙稠密的地區,向 Sakiet-Sidi-Youssef 以南五公里的 Kalaât Damous Lakhel 放射火箭。由阿爾及利亞出動的另一架法國飛機在 Souk-el-Arba 區飛越 Tabarka 城上空;又在四月十七日白天 B-26 機一架飛臨突尼西亞南部 Bir el-Gouna 的突尼西亞哨位。

一二. 最近幾天,法軍突擊隊數次越境進入突尼西亞,在突尼西亞領土埋放地雷多枚,致使許多突尼西亞牧人受重傷。

一三. 突尼西亞軍事當局業已捕獲這種突擊隊中的法國兵七人。

一四. 突尼西亞政府雖已一再正式提出抗議,情勢似乎越來越嚴重。最近飛機再侵犯突尼西亞領空以及法軍有組織部隊侵犯突尼西亞領土,構成了嚴重侵犯突尼西亞主權的事件。儘管我國政府多次提出抗議,如此造成情勢的嚴重性,還可能使我國政府在有必要時,根據聯合國憲章第五十一條行使自衛權。

一五. 情勢之趨於惡化是駐阿爾及利亞法軍行動所致,其程度構成我們這個地區裏國際和平與安全的嚴重威脅。

一六. 所以本人遞送此函,謹請主席先生注意此種情勢,並請將此函分發安全理事會各理事,同時作為聯合國正式文件印發。

突尼西亞駐聯合國常任代表
(簽名) Mongi SLIM